

60984

NOVA

DRŽ. BIBLIOTEKA
v Ljubljani.

RAYNSKA PRATEKA

Na tu Lejtu

DCC. LXXXIII.



V Lublani, se najde per. Jo. Frid. Egerju.

OD MERKNENJA.

1783

1783

L ejtas bôde sonzé shtirkrat mèrknili;
sê pak po Kraynském vidèlu nabô.

I. Na 3. dán Sushëza sfutrej. II. Na 1.
dán mal. Travna vëzhér po sonzhnemu sa-
hodu. III. Na 27. dán vel. Serpána po nó-
zhi. IV. Na 26. dán Kimovza popoldné.

Mëjsz bo dvakrat videjózhé mèrknil
namrezh : I. Na 18. dán Sushëza bo sa-
zhel mèrknuvati ob 8. ur. 30. m. svézhér :
glih ob 9. ur. bo popolnema us v' temmoti
stal : ob 10. u. 43. m. se bo spët jel ressvit-
zhati , inu v' 13. m. po 12. u. zhes polno-
zhy se bô spët us zhës inu zhës popolne-
ma svitil.

II. Na 10. dán Kimovza ob 10. ur.
45. m. ponózhi bo sazhel mèrknuváti : v'
15. m. po 12. ur. zhës polnozhy bo popol-
nëma satèmnén : ob 1. u. 56. m. zhes pol-
nozhy bo spët sazhel svojo svitlóbo do-
bivati , inu ob 2. u. 25. m. bo shë spe
v'svoji popolnema svitlóbi na nëbu stál.

Kader se shtęje po Gnade polnemu
Rojstvu Jezusa Christ. M.DCC.LXXXIII.

Snamena tega Uremena.

Mlay	1783	●	desh, ali mo-
Perve firtelz		☽	zha
Shep		○	megla
Sadne firtelz		☾	vejter
Saditi sejati		❀	Germenje; inu
Toplu ali lepu		♂	blisk
Sneg, ali babju		■	Sonze sianje
pshenu		■	Leis sekati
merflu ali hla-		■	Dobru orati
dnu		✖	Postne dan

Teb dvanajst aebeshkeh snamenov.

Ovn	●	Lev	●	Strellez	●
Junz	●	Diviz.	●	dovjkos	●
Dvojzh	●	Vaga	●	Povodn	●
Rak	●	shkor.	●	Ribe	●
Svete ali Svets.	S.	Divizz.	D		

1072 224

Prosenz ima XXXI. dny.



Nov.lejt. Tit. S. 3.Kray I.dan.Marcel.



VIII. u. ○ 39. min. X. u. □ 21. m



Ernest. Anton. Ime Jes. Bosht. S. Nesh.



Prih. 7.u. III. ur. 10 m.



Vinc. D. S. Pavl. Korl. Z.S. Adelg.



IV. ur. 3. min.



Svizhán ima XXVIII. dny.



Svejzh. Blash. Agath. Rathia Pollon.



VII.ur.48m.VI.u. D 18.min.



Eulalia. Walant. Faust. Jovit. Eleuth.



VIII. ur. 1.m. ○ Sah 5. u.



Pet. Stol. Math. Walb. Leand. dan.



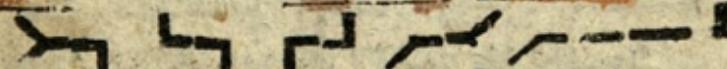
○ XII. u. 15. m.



Sushèz ima XXXI. dny.



Albin. Merkn. Pust. Frider. Thom. Aq.



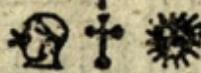
VIII. ur. 12.m. dan XI. u.



Gregor. Quat. Jedert. Joshef. Bened.

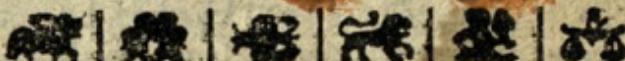


Merkn.



II. u. D 59. m.

○ X. u. 22. min.



Gabriel. D. Mar. Srejdp. Ruper. Balbin.



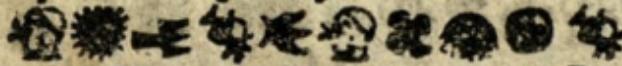
VI. u. 58. min.



Male travěn ima XXX. dny



Hugo. Merkn. Ifidor. Vin. Fer. Mar. E.



○ IX. ur. 49. min. △ X u. 40.



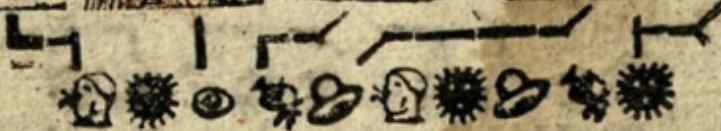
Leo. P. Zvetn. Tiburt. Velkzhet. Velik.



M. 7. shal. ♀ 7 8 9 10 11 12 13 14
IX. ur. 47. min. ♂ dan. 13. ur.



Anselm. Adalb. S. Juri. S. Mark. Kat. Se.



I. u. ♂ 23. min.



Velikè travèn ima XXXI. d.



Filip. Jak. Krish. S. Florian. Gothar. dan.



● XII. u. 15. min. D III. 55. m



Pancraz. Victor. S. Jon. Nep. Pet. Zel.



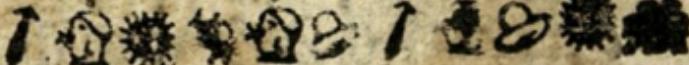
dan 15. ur. ◎ VI. ur. 31.



Desideri Urban. Auffart. Kozyan.



Ted.



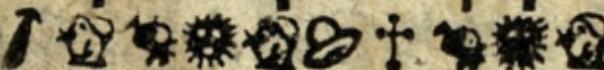
VIII. u. ◇ 42. min. III. ur. ◎ 3.m.



Ros hnezvet, imá XXX. d.



Erasm. Bonifac. Wink. Prim. Felic.



VI. u. 2. min. ♜



Quat. Ant. P. S. T. Troyz S. Vit. S. Tell.



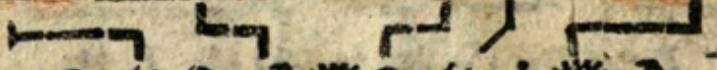
I. ur. 22. min. dan. 15. ur.



Ahaz. S. Joan. K. Joa. Paul. Pet. Paul.



Serz. Jes.



V. u. 50. m.

V. ur. 59.



Male serpán ima XXXI.d.



D. M. obis. Urh. Domit. Wilibal. Kilian.



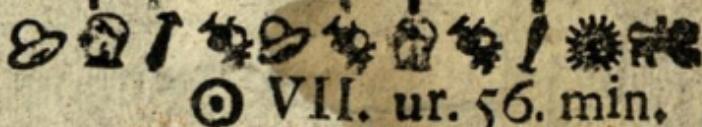
Prih. 4. u. DIV. u. 52.m.



Moh. Fort. S. Merj. S. Alexi. Arsen.



Scap. Fst.



Pasjid. Mag. Libor. S. Jac. An. S. Mart.



V. u. 34. min. VIII. u. 54. m.



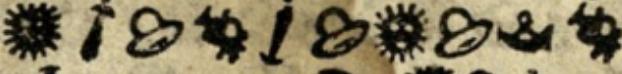
Velikeserpan ima XXXI.d.



S. Pet. K. Oswovd. S. Afra. S. Lovr.



Portiun.



I. u. 5. m. Sah. 7. u. 16



S. Hilar. dan. Vel. Shm. S Kok. Bern.



○ III. u. 16. m. ☽ VIII. u.



S. Jerni. Pasji d. S. Aug. S. Joan.



Merkn.



Aðr. Var.



● Sahod 6. ur. ○ XI. u 33. m.



Kimovz imá XXX. dny.



S. Tiln. M. Šimáč. Korbin. Měk. I.



VII.u. ♡ 37. min.



Pr. Hy S. Krish. Quat. Eustah.

Merkn.



Ine Mar.



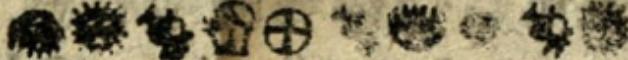
XII.u. ☩ 34. m.

C I.u. 53. m.



Matth. Kolm. Dam. S. Mich. S. Hier.

Merkn.



dan 12.u. ☩ I ur. 25. min.



Kosapersk ima XXXI. dny



Remig. Fran. Ros M. Bruno. Dionys



D I. u. 38. min. O XII. u.



Maxim. Theresia Gol. S. Lukesh. S. Ursh.



IX. ur. 35. m. C



Sever. Krispin. Shim. Jud. Olwank.



II. u. 8. min. C



Listovgnoj imà XXX. dny.



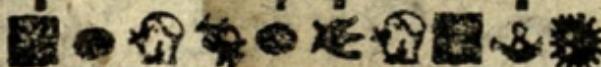
Usi SS. Vinn. d. Karol. Lenard Godf.



VIII.u.25.m.IIu.○ o.min.



Martin. Leop. Othom. Leshp.



VI. u. I.m.



D. Mar. S.Kath.Konrad.Adv. Andr.



○ I. ur. 39. min.



Grudèn imá XXXI. dny.

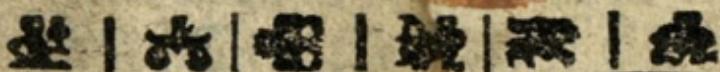


Elig. Barbar. Mekl. Ambr. M. Spoz.



V.u. 5.m.

QVIII.u.i.m.



Luc. Othil. Nikasi dan. Qvat. Thomas



Prih. 7. u. I. u. C 13. min.



Bozhizh. S. Stef. Joan. Otroz. Silvest.



XII. u. C 21. m.

DIV. u. 27



1783

Kratke regelze na sledne Mesz.

Januar.

Prosenz.

Svetega Vincenza sonze : pernese o-
bilnu , inu dobru vinze. Kader
bo ob svetemu Pavlu lepu ureme : se
dobra lejtena sadoby.

Februar.

Svizhan.

Kader ob Svezhnezi sonze sije , bo
vekshe sneg potler, koker je poprej
bil. Kader je Svizhan mesz gorak:
Spomlad je rada mersla. Kader stol sve-
tega Petra smersuje: she 14. dny sima
norruje.

Mart.

1783

Sushz.

Na svetega Benedikta dan imash se-
jati jezhmen, inu grah : zhebul saditi,
inu tertje resati : drevje fasajati, inu ze-
piti per gorijemlozhi Luni. Koker
zhesnov zved : toku tudi tertja.

April.

Male Travn.

Sushz suhotne: male Travn mokrotne, inu ta Maynek hladan, polne senize is Senam: kashte is shitam, inu tvoj kevder bo is vinam daruvan. Aprila susha kmeta pohujsha. Al Aprila deshevje njim pernese lepe shegne. Kar v' Sushzu nise sejal, sdej sej, inu zepi, tok bosh dobru dijal.

Maynek. *Velike Travn.*

Kader na svetega Filip Jakoba vzhher deshy, ali toisto nozh rosy, se sa dobru lejtu trosh obdershy. Svetega Verbana sonze dobru vinu rody: kader je pak deshevje zela jesen narodna leshy.

Juni.

Roshnezvet.

Kader na shent Janshov dan desh sloima, she 13. dny deshiti naneha, inu hudo lejteno pernese.

Juli.

Male Serpan.

Kader na svetega Jakoba dan deshy
malu sheloda rody.

August.

Velike Serpan.

Sonzhnu sijanje na velike Shmarn je
snamene dobrega vina. Koker svete-
ga Jerneja dan uremeny , toku se zela
Jesen sadershy.

September.

Kimovz.

Aku v' Kimovzu germy , veliku
shita, inu sadja rody. Kader na S.
Matthevsha dan je dobru ureme, je na
perhodnu lejtu dobrega vina upanje.

October.

Kosapersk.

Kader listje od drevja naradu pada,
ima terda, inu dolga sima pridi. Ka-
der dovje gosy, inu sherjavi od nas
lejte , se sima perblishuje. Okuli S.
Gola dnę ima ena krotka lejtena, inu
topluta ratati.

November.

Listovgnoj.

Po useh Svetnikov dnevnu ima Listovgnoj veliku rose, mokrote, inu nastanovitnega uremena. Kader sonze v' Lokastrelza stope, veliku deshja vonkejrope. Koker leta mesz uremeny, potem se Sushz fadershy. Na sonze S. Martina perhaja velika sima.

December.

Grudn.

Kader v' Grudnu nebú germy, per hodnu lejtu veliku vetrov buzhy. Aku na Boshizhno nozh vetr od sonzhnegga ishoda perpihuje, je moria te shivine:aku od sonzhnega sahoda? pomene velikeh oblastnikov smert:aku od poldna? hude bolesne.



Od teh shtireh lejtneskeh zhasov.

V'Temu lejtu 1783. usame Spoml svoj sazhetek ta 20. dan Sushz ob 6. uri 12. min. popold. kad Sonze v'tu snamene tega Ovna stope, i te Spomlade dan innu nozh enake slury.

Lejtu se perzhne ta 21. dan Ros negazveta ob 4. uri 12 min. popold kader Sonze ta perve Sklep tega Ral dojde, innu se favol nardalshega dneva resvesellemo.

Jesen ima sazhetek ta 23. dan I movza ob 5. uri 46. min. sjutrej, kad Sonze v'tu snamene te Vage stop innu ta Jesenske dan s'nozhjo glib sluri.

Sima se sazhne ta 21. dan Grina ob 10. uri 13. min. penozhi, kad Sonze v'devjega Kosla stope, innu ta narkrajshe dan imamo.

1783

